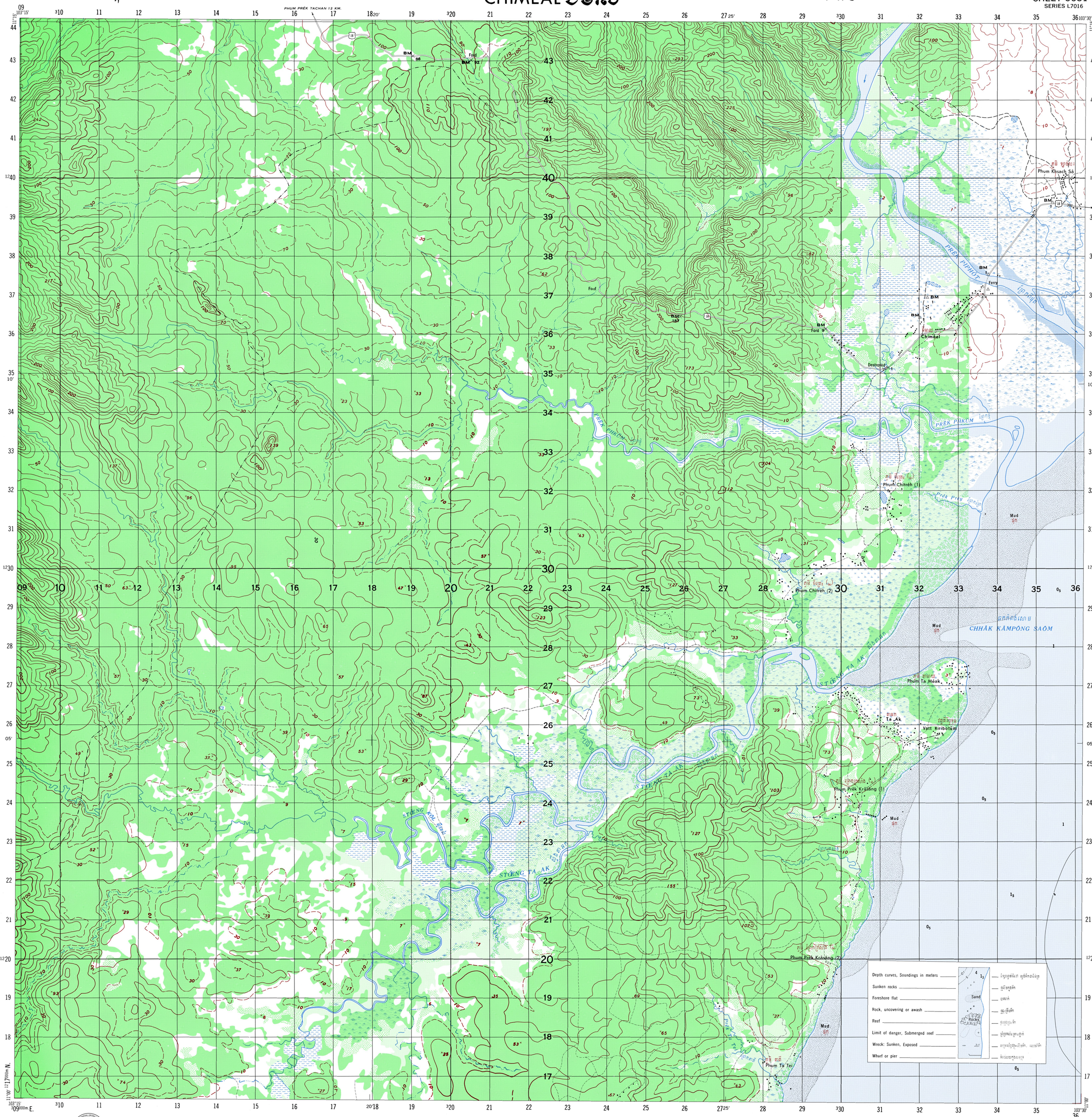
CAMBODIA 1:50,000 កម្ពុជា ១:៥០,០០០

CHIMÉAL ជីមាល

EDITION 1–TPC

SHEET 5631 II
SERIES L7016



Prepared under the direction of the Department of Defense and published by the U.S. Army Topographic Command, Washington, D.C.

LEGEND – សញ្ញាផែនទី

On this map a LANE is considered as being a minimum of 2.4 m (8 feet) in width—នេះ លីវ៉ែនទីនេះ មួយវាមួ (Lane) មានទទឹងតិច ២.៤ (៨ ហ្វីត)
Dense forest or jungle indicates more than 25 percent of ground is concealed by canopy with undergrowth generally impassable on foot.
ព្រៃក្រាស់ ឬព្រៃតឹកស៊ីព្រៃដែលមានផ្លេដីលើសពីកន្លះ ២៥ ភាគរយ ហើយជាទូទៅមានមនុស្ស ។
Clear forest indicates more than 25 percent of ground is concealed by canopy with undergrowth generally passable on foot.
ព្រៃស្រឡះ ទីវាស់ដែលមានដីលើសពីកន្លះ ២៥ ភាគរយ ហើយជាទូទៅមានមនុស្ស ។
In areas of dense or clear forest overprinted with bamboo symbol, the vegetation is predominantly bamboo. Vegetation classified by field observation and office identification from aerial photography.
នេះ លីវ៉ែនត្រូវ ... ។
Areas symbolized as land subject to inundation are generally flooded during July–December. Other areas may be flooded for shorter periods.
The number in parentheses following a village name indicates that more than one village is so named – លេខក្នុងតង្កៀតក្រោយឈ្មោះភូមិ សំដៅថាភូមិមានឈ្មោះដូចគ្នា

ROADS— ផ្លូវ
All weather— ពាក់រាល់
Hard surface, two or more lanes wide
Loose surface, two or more lanes wide
Hard surface, one lane wide
Loose surface, one lane wide
Fair or dry weather, loose surface
Cart track— ផ្លូវដាន ... ២.៥ ...
Foot path; trail— ...
Route marker: National; Provincial
Kilometer post— ...
RAILROADS— ...
Normal gauge, 1 meter (3'3.7") wide
Single track, with station
Double track
Narrow gauge, single track
Built-up area— ...
Village— ...
Khêt; Srŏk; Khum office

International boundary
Khêt boundary
Srŏk boundary
Church; School: Major, Minor
Temple: Major, Minor; Mosque
Resthouse or campsite; Stupa
Post office; Telegraph; Telephone
Airfield: All weather, Dry season
Cemetery
Masonry dam; Earthen dam
Wall; Levee
Bridge, wood— ...
Bridge, steel— ...
Bridge, concrete— ...
Footbridge— ...
Ferry— ...
Ford— ...
Large rapids— ...
Large falls— ...
Depth curves, Soundings in meters
Seawall or revetment— ...

Road on levee— ...
Lighthouse— ...
Sand— ...
Horizontal control point: Primary, Other
Bench mark
Spot elevation in meters:
Checked, Unchecked
Canal or ditch— ...
Less than 18 meters wide
Over 18 meters wide
Salt evaporator— ...
Dense forest or jungle; Clear forest
Plantation; Brushwood
Bamboo; Scattered sugar palm
Land subject to inundation
Marsh or swamp; Ricefield
Nipa; Mangrove

Scale 1:50,000 ...

1 ½ 0 1 2 3 Statute Miles
1000 500 0 1000 2000 3000 4000 Meters
1000 500 0 1000 2000 3000 4000 Yards
1 ½ 0 1 2 3 Nautical Miles

High
Medium
Low

CONTOUR INTERVAL – 5 - 10 - 20 METERS
SUPPLEMENTARY CONTOURS – 5 AND 10 METERS

ចម្ងាយស្មើគ្នាពីបន្ទាត់កោងមួយទៅបន្ទាត់កោងមួយ មានកំណត់ទាស់ ៥ - ១០ - ២០ រ៉ែម្រ
បន្ទាត់កោងបន្ថែម មានកំណត់ទាស់ ៥ - ១០ រ៉ែម្រ

SPHEROID. . . . . EVEREST
GRID...1,000 METER UTM: ZONE 48 (BLACK NUMBERED LINES)
PROJECTION . . . . . TRANSVERSE MERCATOR
VERTICAL DATUM. . . . . MEAN SEA LEVEL AT HÀ TIÊN
HORIZONTAL DATUM. . . . . INDIAN DATUM 1960
HYDROGRAPHIC DATUM . . . . . MEAN SEA LEVEL

CREDITS
PREPARED BY . . . . . U. S. ARMY TOPOGRAPHIC COMMAND
NAMES DATA BY . . . . . SERVICE GÉOGRAPHIQUE DES F.A.N.K.
CONTROL BY . . . SERVICE GÉOGRAPHIQUE DE L'INDOCHINE AND USAMSFE
PRINTED BY . . . . . U. S. ARMY TOPOGRAPHIC COMMAND 7-71

Reprinted by NGA 02-11

THE DELINEATION OF INTERNAL ADMINISTRATIVE BOUNDARIES IS APPROXIMATE
ព្រំប្រទាំងរដ្ឋបាល-ស្រុក-ឃុំ បានគូសតាមរយៈការគណនាមិនច្បាស់លាស់

USERS SHOULD REFER CORRECTIONS, ADDITIONS, AND COMMENTS TO THE NGA ENTERPRISE SERVICE DESK: 1-800-455-0899; COMMERCIAL 301-227-9811; DSN 287-9811; UNCLASSIFIED EMAIL: ENTERPRISESERVICECENTER@NGA.MIL; SIPRNET: ESCJRNSON.NGA.SMIL.MIL; OR WRITE TO: DIRECTOR, NATIONAL GEOSPATIAL-INTELLIGENCE AGENCY, ATTN: ESC, MAIL STOP D-240, 4600 SANGAMORE ROAD, BETHESDA, MD 20816-5003.

GLOSSARY—GLOSSAIRE – សព្ទានុក្រម

Amphoe	... — secondary administrative division	Krong	... — primary administrative division
Anukhet	... — primary administrative division	Krong	... — town
Ban	... — village	O	... — creek
Bœng	... — lake	Pêt	... — hospital
Changwat	... — primary administrative division	Phum	... — settlement
Chhâk	... — bay	Phnom, Phnum	... — mountain
Chuŏr Phnŏm	... — mountain range	Prêk	... — stream
Kaôh	... — island	Sala	... — office
Khêt	... — primary administrative division	Srŏk	... — secondary administrative division
Khum	... — tertiary administrative division	Stœng	... — stream
Khum	... — settlement, village	Tônlé	... — river
Khao	... — mountain	Trâpeăng	... — pond
Khlong	... — stream	Vatt	... — temple

GRID CONVERGENCE FOR CENTER OF SHEET
CONVERGENCE DU QUADRILLAGE POUR LE CENTRE DE LA FEUILLE
0°19' (6 MILS; MIL)

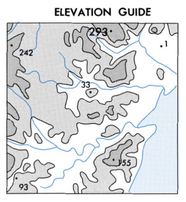
GN NQ — TRUE NORTH — GRID NORTH — MAGNETIC NORTH

1970 G-M ANGLE ANGLE DE Q-M 1° (20 MILS; MIL)

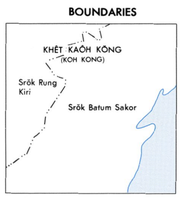
TO CONVERT A MAGNETIC AZIMUTH TO A GRID AZIMUTH ADD G-M ANGLE
POUR CONVERTIR L'AZIMUT MAGNÉTIQUE EN AZIMUT DU QUADRILLAGE AJOUTER L'ANGLE Q-M

TO CONVERT A GRID AZIMUTH TO A MAGNETIC AZIMUTH SUBTRACT G-M ANGLE
POUR CONVERTIR L'AZIMUT DU QUADRILLAGE EN AZIMUT MAGNÉTIQUE SOUSTRAIRE L'ANGLE Q-M

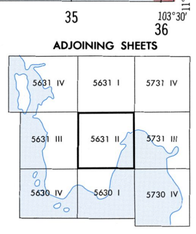
ELEVATION GUIDE



BOUNDARIES



ADJOINING SHEETS



SAMPLE 1,000 M. GRID SQUARE.
EXAMPLE DU CARRÉ DE 1.000 M.

46 Sample point 12 13 45

100,000 M. SQUARE IDENTIFICATIONS.
IDENTIFICATIONS DU CARRÉ DE 100.000 M.

UT

GRID ZONE DESIGNATION.
DÉSIGNATION DE LA ZONE DU QUADRILLAGE.

48P

TO REFERENCE TO NEAREST 100 METERS
POUR OBTENIR LES COORDONNÉES HECTOMÉTRIQUES UTM D'UN POINT

FOR REPORTING LOCALLY:
Read large numbers labeling VERTICAL grid line left of point and estimate tenths; then read large numbers labelin~ HORIZONTAL grid line below point and estimate tenths.

EN RAPPORTANT SUR PLACE:
Inscrire les gros chiffres de la numérotation de la ligne VERTICALE du quadrillage située à gauche du point et estimer en dixièmes; puis inscrire les gros chiffres de la numérotation de la ligne HORIZONTALE du quadrillage située au-dessous du point et estimer en dixièmes.

Exemple: Example: 123456

FOR REPORTING BEYOND 100,000 METERS:
Prefix 100,000 meter square identification.

EN RAPPORTANT AU DELÀ DE 100.000 MÈTRES:
Faire précéder l'identification du carré de 100.000 mètres.

Exemple; Example: UT123456

FOR REPORTING BEYOND 9° N–S or 18° E–W:
Prefix grid zone designation.

EN RAPPORTANT AU DELÀ DE 9° N-S ou DE 18° E-O:
Faire précéder la désignation de la zone du quadrillage.

Exemple; Example: 48PUT123456

CHIMÉAL, CAMBODIA
ជីមាល, កម្ពុជា

NSN 7643014023661
NGA Ref No. L701656312
ED. NO. 001